

Gewinn- und Verlustrechnung  
für die Zeit vom 01.01. bis 31.12.2012

	€	€	Vorjahr €
1. Umsatzerlöse		4.097.426,72	4.120.504,59
2. sonstige betriebliche Erträge		42.265,23	32.612,68
		4.139.691,95	4.153.117,27
3. Materialaufwand			
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	108.655,23		89.997,19
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	550.051,24	658.706,47	507.420,38
4. Personalaufwand			
a) Löhne und Gehälter	415.901,66		405.428,39
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung - davon für Altersversorgung € 30.547,42 (Vorjahr: € 31.651,37)	112.730,97		109.501,17
		528.632,63	
5. Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen		1.626.332,47	1.615.474,45
6. sonstige betriebliche Aufwendungen		395.289,91	498.396,95
7. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge		1.162,17	18,70
8. Zinsen und ähnliche Aufwendungen		806.955,58	824.815,04
9. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit		124.937,06	102.102,40
10. sonstige Steuern		595,65	521,65
11. Jahresüberschuss		124.341,41	101.580,75
12. Verrechnung mit der allgemeinen Rücklage		0,00	0,00
12. Verrechnung mit der allgemeinen Rücklage		0,00	0,00
13. Verlustvortrag aus dem Vorjahr		0,00	0,00
14. Gewinnvortrag aus dem Vorjahr		427.959,49	326.378,74
15. Ausschüttung		200.000,00	0,00
16. Bilanzgewinn		352.300,90	427.959,49

Abwasserwerk Leopoldshöhe

Anlage 1

A k t i v s e i t e			B i l a n z z u m 31.12.2012			P a s s i v s e i t e		
	€	€	31.12.2011 €		€	€	31.12.2011 €	
<b>A. Anlagevermögen</b>				<b>A. Eigenkapital</b>				
<u>I. Immaterielle Vermögensgegenstände</u>				<u>I. Stammkapital</u>	6.300.000,00		6.300.000,00	
1. Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten	5.053,50		7.074,50	<u>II. Rücklagen</u>				
2. Baukostenzuschüsse und sonstige Rechte	<u>1.119.082,00</u>	1.124.135,50	1.204.452,00	Allgemeine Rücklage	159.307,29		159.307,29	
<u>II. Sachanlagen</u>				<u>III. Bilanzgewinn</u>	<u>352.300,90</u>	6.811.608,19	427.959,49	
1. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte ohne Bauten	860.263,41		860.263,41	<b>B. Empfangene Ertragszuschüsse</b>				
2. Klärwerke/Abwasserreinigungsanlagen	5.004.446,00		5.216.580,50	1. Kanalanschlussbeiträge	9.819.147,00		10.034.137,00	
3. Entsorgungsanlagen	28.038.030,00		28.152.038,00	2. Landeszuweisungen	<u>1.432.306,00</u>	11.251.453,00	1.462.970,00	
4. Fahrzeuge für Personen- und Güterverkehr	80.642,00		86.005,50	<b>C. Rückstellungen</b>				
5. Betriebs- und Geschäftsausstattung	52.490,00		34.165,50	sonstige Rückstellungen		183.790,00	209.820,00	
6. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	<u>4.700,00</u>	34.040.571,41	797.329,92	<b>D. Verbindlichkeiten</b>				
<b>B. Umlaufvermögen</b>				1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	16.976.050,21		18.159.029,87	
<u>I. Vorräte</u>				- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr € 873.114,33 (Vorjahr: € 1.435.301,75)				
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		20.328,52	30.293,75	2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	159.119,19		153.918,09	
<u>II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände</u>				- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr € 159.119,19 (Vorjahr: € 153.918,09)				
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	204.624,39		204.054,20	3. Verbindlichkeiten gegenüber der Gemeinde/ anderen Eigenbetrieben	285.998,28		138.110,92	
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr € 0,00 (Vorjahr: € 0,00)				- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr € 285.998,28 (Vorjahr: € 138.110,92)				
2. Forderungen an die Gemeinde/ andere Eigenbetriebe	241.683,04		431.320,37	4. sonstige Verbindlichkeiten	29.783,20		6,50	
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr € 0,00 (Vorjahr: € 0,00)				- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr € 29.783,20 (Vorjahr: € 6,50)				
3. sonstige Vermögensgegenstände				- davon aus Steuern € 0,00 (Vorjahr: € 0,00)				
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr € 0,00 (Vorjahr: € 0,00)	<u>2.500,00</u>	448.807,43	1.239,36	- davon im Rahmen der sozialen Sicherheit € 0,00 (Vorjahr: € 0,00)		17.450.950,88		
<u>III. Guthaben bei Kreditinstituten</u>		63.959,21	13.966,61	<b>E. Rechnungsabgrenzungsposten</b>		0,00	375,00	
<b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>		0,00	6.850,54					
		35.697.802,07	37.045.634,16			35.697.802,07	37.045.634,16	

-9-